

channelling *n* 1 csatornázás, csatornarendszer 2 [EU] *mezőg* ellenőrzött továbbítás

channel mix *mark* csatornamix [az értékesítési csatornák összetétele]

channel pricing *mark* csatorna szerinti árképzés, értékesítési csatornától függő árazás

chapter *n* 1 fejezet, szakasz 2 → **chapter eleven** 3 egyesület csoportja 4 *vám* árucsoport

→ **close a chapter** fejezetet lezár [tárgyaláson]; **negotiate a chapter** fejezetet tárgyal

chapter eleven; chapter 11 [US] *jog* csődvédelem, védelem a hitelezőkkel szemben [bajba jutott, fizetéseképtelen cég felszámolástól megmentéséhez biztosított törvényes keret]

chapter number árucsoportszám [vámtarifa]

character *n* 1 jellem, személyiség, karakter 2 jellemző vonás, jelleg 3 szereplő, figura 4 *infor* írásjel, karakter 5 *bank* személyes hitelképesség, megbízhatóság, hírnév

→ **characters per minute** percenkénti leütés [gépirásban]

→ **monetary character** monetáris jelleg

characteristic *n* jellemző, tulajdonság, sajátosság, jellemvonás, karakterisztika

→ **basic technical characteristics** alapvető műszaki jellemzők; **biometric characteristics** biometrikus jellemzők

character code *infor* karakterkód, írásjelkód

character loan személyi kölcsön

character mode *infor* karakteres üzemmód

character reference 1 jellemzés, minősítés, referencia [személyi] 2 *infor* karakterhivatkozási táblázat

character recognition *infor* karakterfelismerés

→ **optical character recognition [OCR]** *infor* optikai karakterfelismerés

character set *infor* karakterkészlet, betűkészlet

charge *n* 1 díj, ár 2 teher, adósság, felszámítás [pénzügyi] 3 költség, kiadás, megterhelés 4 *jog* vád, vádpont 5 felelősség, irányítás 6 *fiz* töltés

→ **charges on assets** eszközköztési járulék; **charges for delivery** szállítási költség; **charge per item** tételár, darabár; **charges for loading/trans(shipment)** rakodási/átrakási költség

→ **all charges paid** költségek a feladó terhére, költségek fizetve; **charges to be collected** költségutánvét [a fuvarköltséget az átvevő fizeti]; **charges to be deducted** költségek levonásával; **charges forward** [ch. fwd.] költségutánvét [a fuvarköltséget az átvevő fizeti]; **free of charge [FOC; f.o.c.]** költségmentesen, díjtalanul; **in charge of sg** felelős vmiért, vezet vmit, felügyel vmit, illetékes vmiben; **without charge(s)** ingyenes, díjmentes

→ **be in charge of sg** → **in charge of sg**; **bring charges against sb**; **bring/lay a charge against sb** *jog* vádat emel vki ellen; **drop/withdraw a charge** 1 keresetet visszavon, eláll a keresettől 2 elejti a vádat; **file a charge** *jog* feljelent vkit, feljelentést tesz vki ellen; **file charges** keresetet benyújt, pert/keresetet indít; **file charges for damages**

kártérítési igénnyel lép fel; **make a charge for sth** felszámít vmit; **reverse charge** adóterhet áthárít; **waive charges** 1 *jog* perköltségeket töröl 2 díjfizetési kötelezettséget elenged

→ **account-keeping charges** számlavezetési díj; **accrued charges** *kv* átvitt tartozás; **additional charge** pótdíj, pótlék, felár, többletköltség; **annual charge** éves díj; **balancing charge** adó kiegyenlítő terhelés; **base/basic charge** alapdíj, alapár; **collecting charges** beszedési költségek, behajtási költségek, inkasszóköltségek; **collect-on-delivery charges** [US] utánvét-költségek; **countervailing charge** *vám* kiegyenlítő díj; **criminal charge** *jog* bűnvád, büntető feljelentés; **deferred charges** 1 [US] *mérl* elhalasztott költségek 2 *adó* elhalasztott költség; **environmental charge** környezetvédelmi díj; **environmental protection product charge** környezetvédelmi termékdíj; **extra charge** felár, pluszköltség; **extraordinary charges** *mérl* rendkívüli ráfordítások; **fabricated charges** *jog* koholt vád; **financial charges** pénzügyi terhek; **fiscal charges** adóteher, adómegterhelés; **flat charge** átalánydíj, átalány; **flat-rate charge** → **flat charge**; **floating charges** 1 függő kiadások 2 *tözsde* változó díj; **incidental charges** járulékos költség; **initial charge** kezdeti költség; **joint charge** egyesített fuvarköltség; **lading charges** rakodási költség; **late charge** *péNZ* késedelmi pótlék, késedelmi díj, késedelmi kamat [részfizetésnél]; **legal charges** *jog* perköltség; **loading and handling charges** rakodási és anyagmozgatási költség; **lump-sum charge** átalánydíj; **minimum charge** legalacsonyabb díj; **monthly charge** havi díj; **nominal charge** költségtérítés, hasznot nem tartalmazó díj; **nonrecurring charge** egyszeri költség, nem ismétlődő költség; **postal charges** portóköltségek, postaköltségek; **registered charge** *jog* a cég teljes vagyonát megterhelő cégbírósági bejegyzés; **rental charge** bérleti díj; **reverse charge** 1 *távok R* beszélgetés [a hívóást a hívott fél fizeti] 2 *adó* fordított adózás; **supplementary charges** mellékköltségek; **weekly charge** heti díj

charge vt 1 felszámít [költséget], leemel [számláról], megterhel [számlát], elszámol [vmi terhére] 2 *jog* vádol, megvádol 3 megbíz vkit vmivel 4 tölt [akkumulátort]

→ **charge against** vmivel szemben elszámol, megterhel [számlát]; **charge back** visszaterhel; **charge forward** utánvételez; **charge off** *kv* leír, kivezet [követelést]; **charge on/to a credit card** hitelkártyával fizet, hitelkártyát megterhel; **charge to** felszámít, megterhel [számlát]

chargeability *n* 1 felszámíthatóság, ráterhelhetőség 2 *jog* felelősségre vonhatóság

→ **chargeability of tax** adó felszámíthatósága

chargeable adj 1 díjköteles, illetékköteles 2 *adó* terhelhető, terhelendő, adóköteles

charge account részlethitelszámla, hitelszámla [kiskereskedőnél fogyasztó számára]